



ISMEA - Istituto di Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

GARA EUROPEA A PROCEDURA APERTA PER LA STIPULA DI UN ACCORDO QUADRO CON UN UNICO OPERATORE A CUI AFFIDARE IL SERVIZIO DI PROGETTAZIONE GRAFICA, EDITING/IMPAGINAZIONE, STAMPA E CONSEGNA DI PUBBLICAZIONI ISMEA.

Informazioni sulla gara	
ID	91
Tipologia di gara:	Procedura aperta
Criterio di valutazione:	Criterio del minor prezzo percentuale
CPV:	79810000-5
CIG:	8192831A03
Tipo di fornitura:	Servizi
Atto di riferimento:	DET. di AVVIO n. 147/2020 del 11/02/2020
RUP:	Fabio Del Bravo
Stato:	Aggiudicata
Soggetto aggiudicatore:	ISMEA - Istituto di Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare
Centro di costo:	Ufficio Amministrazione
Destinatario fornitura/servizio:	DD Servizi per lo Sviluppo Rurale
Aggiudicatario:	4 graph srl
Importo di aggiudicazione comprensivo degli oneri:	230.000,00 €
Data di aggiudicazione:	21 settembre 2020
Comunicazione:	Termine per la presentazione delle domande di partecipazione e delle offerte ore 12:00 del giorno 16.03.2020. L'apertura delle buste telematiche pervenute nei termini è fissata per le ore 10:00 del giorno 17.03.2020, con le modalità indicate nel disciplinare di gara.

Importi e oneri	
Importo complessivo a base d'asta:	230.000,00 €
Importo, al netto di oneri, soggetto a ribasso:	0,00 €
Oneri:	0,00 €
Importo contribuito ANAC:	20,00 €
Garanzia fideiussoria:	4.600,00 €

Date pubblicazione e scadenza	
Data inizio partecipazione:	13 febbraio 2020 11:00:00
Termine ultimo per la presentazione di quesiti:	05 marzo 2020 12:00:00
Data scadenza:	16 marzo 2020 12:00:00

Documenti richiesti ai partecipanti - Documentazione amministrativa
DGUE
Domanda di partecipazione
Documento di Identità
Contributo ANAC
Cauzione - Fidejussione
Eventuali documenti integrativi
PASSOE
MOD 3 - in caso di Avvalimento

Documenti richiesti ai partecipanti - Offerta economica
Offerta economica
Documento di identità

Documentazione gara
Disciplinare
Determinazione di avvio
CAPITOLATO
Schema di contratto
Bando di gara GUUE
Allegato A

Chiarimenti	
Domanda	Risposta
Per quali prodotti è prevista la progettazione grafica e l'editing?	La progettazione grafica e l'editing saranno richiesti solo per alcune pubblicazioni (Rapporti) di cui al punto 1 del capitolato, presumibilmente per i n. 6 ordinativi da 500 copie da n. 100 pagine. Per i restanti prodotti non sarà richiesta né progettazione grafica, né editing.
Domanda	Risposta
In caso di subappalto, il subappaltatore deve compilare un DGUE distinto?	No, non è necessario
Domanda	Risposta
è possibile presentare le copie di ordini e relative fatture delle commesse svolte? (non tutti gli enti rilasciano i certificati di buon esito).	Come indicato nel disciplinare di gara: in caso di servizi prestati a favore di <u>pubbliche amministrazioni</u> o enti pubblici la comprova del requisito potrà avvenire mediante una delle seguenti modalità: - originale o copia conforme dei certificati rilasciati dall'amministrazione/ente contraente, con l'indicazione dell'oggetto, dell'importo e del periodo di esecuzione; in caso di servizi prestati a favore di <u>committenti privati</u>, mediante una delle seguenti modalità: - originale o copia autentica dei certificati rilasciati dal committente privato, con l'indicazione dell'oggetto, dell'importo e del periodo di esecuzione; - documentazione probatoria a conferma di quanto dichiarato in sede di gara. il concorrente, pertanto, nell'ipotesi di committenti privati, potrà presentare copia dei contratti unitamente a copia delle relative fatture, corredate da documentazione attestante l'avvenuto pagamento delle stesse.

Domanda	Risposta
Relativamente alla cauzione provvisoria, chiediamo se il PDF originale della polizza fideiussoria dovrà essere firmato digitalmente anche dal legale rappresentante dell'impresa partecipante, oltre la firma digitale del fideiussore.	Si, si conferma
Domanda	Risposta
Relativamente alla Parte II del DGUE, in caso di presenza in azienda di un Amm.re Unico e di un Procuratore, chiediamo cortesemente di precisare se bisogna indicare i nominativi e i dati di entrambi, oppure il nominativo e i dati del solo soggetto firmatario delle dichiarazioni e dell'offerta.	Si conferma che è necessario indicare i nominativi e i dati di entrambi.
Domanda	Risposta
Con riferimento al Disciplinare di gara, punto 7.3, lett. c) (dichiarazione di avere svolto i servizi analoghi), chiediamo cortesemente di precisare se il triennio precedente inteso è 2016-2018, oppure se è 2017-2019.	Come riportato sul disciplinare, al punto 7.2 b): “Si precisa che, per ultimi tre esercizi finanziari, si intendono gli esercizi i cui bilanci siano stati approvati e depositati al momento di pubblicazione del bando sulla GURI.”
Domanda	Risposta
È possibile partecipare alla procedura essendo in possesso di certificazione della qualità UNI EN ISO 9001:2015 nel settore EA: 35 "Progettazione e realizzazione di servizi di comunicazione integrata: prodotti pubblicitari, campagne pubblicitarie, eventi, convegni"?	No, come indicato nel disciplinare di gara, è richiesto il possesso di certificazione della qualità UNI EN ISO 9001:2015 nel settore 09 "Servizio di stampa".
Domanda	Risposta
Il MOD 3, da presentare in caso di Avvalimento, è indicato a portale come obbligatorio. Dato che presenteremo la nostra offerta come Impresa singola che non	Si informa che per mero errore materiale il Mod. 3 era stato reso obbligatorio, pertanto, in data odierna

si avvale di altre Imprese, chiediamo cortesemente, se il modello può essere omissso, oppure se è necessario allegarlo, anche se non compilato.	obbligatorio, pertanto, in data odierna, è stato modificato sulla piattaforma telematica.
Domanda	Risposta
Il MOD 3, da presentare in caso di Avvalimento, è indicato a portale come obbligatorio. Dato che presenteremo la nostra offerta come Impresa singola che non si avvale di altre Imprese, chiediamo cortesemente, se il modello può essere omissso, oppure se è necessario allegarlo, anche se non compilato.	Si informa che per mero errore materiale il Mod. 3 era stato reso obbligatorio; è stato modificato anche sulla piattaforma telematica.
Domanda	Risposta
In alcuni modelli è riportata la dicitura "Timbro e firma". Dato che è richiesta la firma digitale dei documenti di partecipazione, chiediamo cortesemente di confermare che non è necessario timbrare e firmare a penna i documenti compilati, poi scansionarli in PDF e firmare digitalmente; che, invece, i documenti compilati devono essere trasformati direttamente in PDF e poi firmati digitalmente	Si conferma che non è necessario timbrare e firmare a penna i documenti compilati e che gli stessi possono essere trasformati in PDF e firmati digitalmente.
Domanda	Risposta
Cosa si intende per copia conforme dei certificati posseduti per la riduzione della cauzione. Può essere sufficiente una copia fotostatica firmata digitalmente?	No, la sola copia del certificato non è sufficiente; è necessario presentare anche una dichiarazione di conformità all'originale resa dal concorrente ai sensi del D.P.R 445/2000
Domanda	Risposta
Al posto della Certificazione ambientale 14001 è possibile partecipare anche se si è in possesso della certificazione ambientale FSC che garantisce la gestione delle foreste in maniera responsabile prevedendo per ogni albero tagliato 2 piantati?	No, non è possibile. Nel Disciplinare si fa esplicito riferimento alla certificazione di processo, come la ISO 14001 e non di prodotto, come la FSC, le due certificazioni non sono equiparabili.

Domanda	Risposta
In merito al dettaglio del DGUE, pt 14.2 del disciplinare di gara, le parti da compilare sono I, II, III (A-B-C) e IV, corretto?	Si, bisogna compilare tutte le parti delle sezioni indicate nel Disciplinare di gara. Con riferimento specifico al quesito lì dove si elencano solo le lettere A, B, C, si precisa che è necessario compilare anche la lettera D della sez. III.
Domanda	Risposta
I quantitativi indicativi contenuti nel capitolato tecnico, pt 2 pieghevoli, possiamo considerare ordini medi da 500 pz per tutti i prodotti da A) a F)?	La stazione Appaltante al momento non può avere contezza del numero preciso delle copie da stampare per tutti i prodotti da A) a F) nel triennio, per tale ragione come già riportato nel capitolato tecnico sono stati stimati ordinativi di minimo 500 pz per un massimo di 10.000 ciascuno.
Domanda	Risposta
Quantitativi indicativi contenuti nel capitolato tecnico, pt 10 consegne. Possiamo stimare n 6.000 consegne totali sul triennio per un totale di 90.000 opuscoli?	Le consegne di cui al punto 10 del presente capitolato fanno riferimento al totale complessivo degli incarichi che saranno assegnati alla Tipografia aggiudicataria ad esclusione delle consegne degli opuscoli per i quali potrà essere richiesta la stampa di un lotto da 30.000 pezzi ogni anno (quindi al massimo 90.000 opuscoli nel triennio) e l'effettuazione di un massimo di 2000 spedizioni ogni anno (quindi fino a 6000 spedizioni nel triennio).